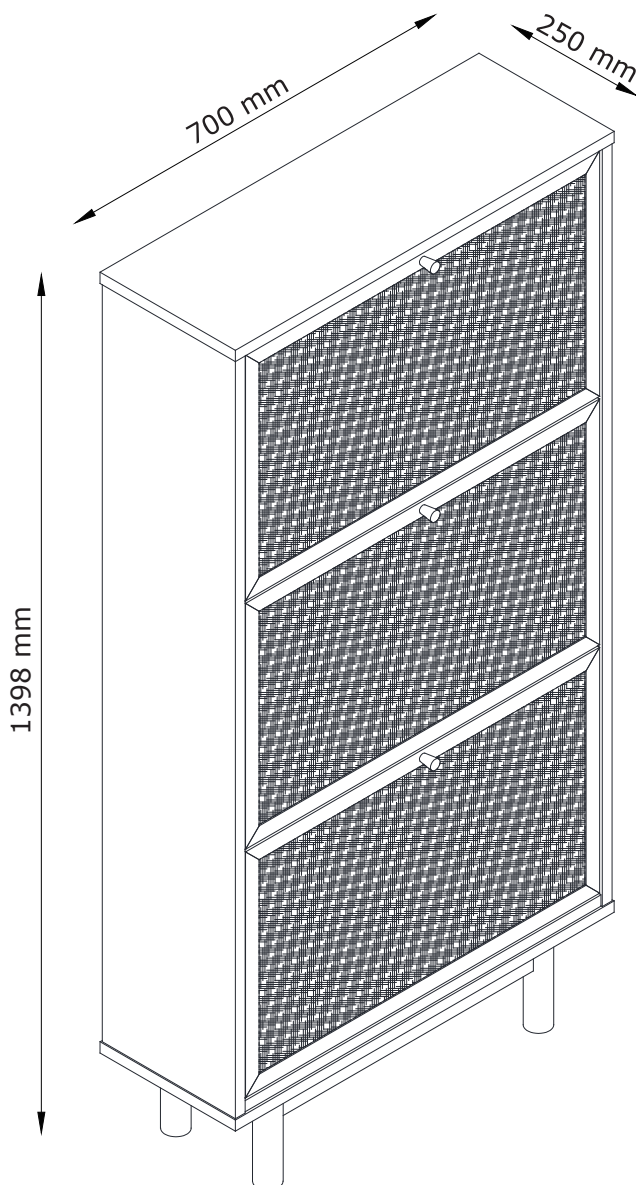


HALMSTAD

129435
720-236-1027



FR
Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

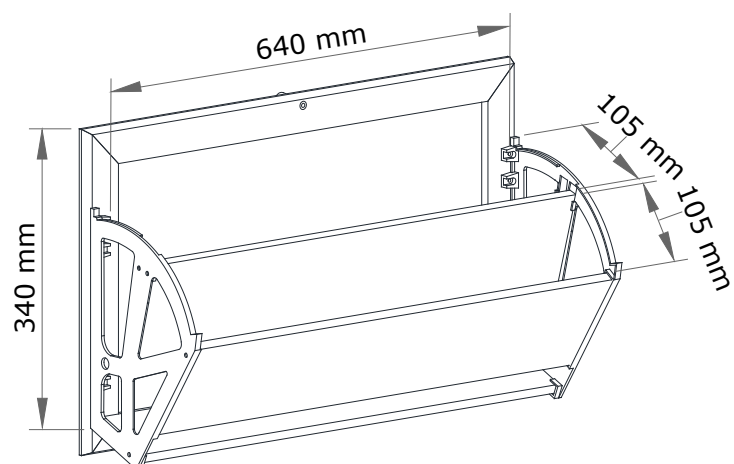
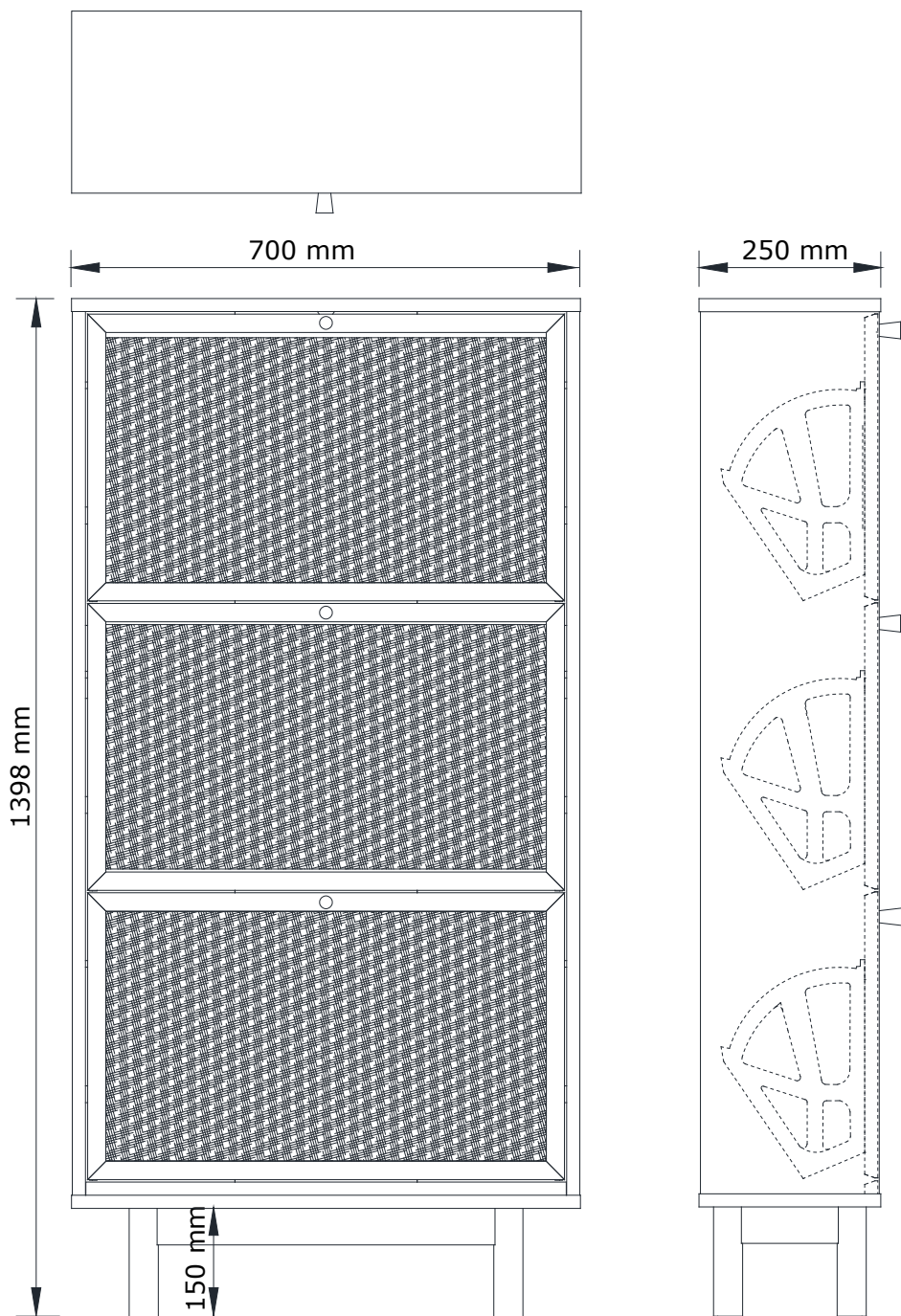
<https://quefairedemesdechets.fr>

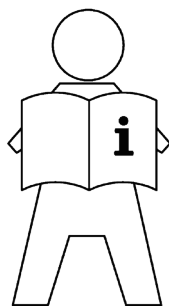
30.04.2024 - Rev.1

1/25



JYSK.com





EN: IMPORTANT INFORMATION!

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

FR: INFORMATIONS IMPORTANTES

Veillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

LV: SVARĪGA INFORMĀCIJA!

Pirms šī izstrādājuma montāžas un/vai lietošanas uzsākšanas pilnībā izlasiet lietošanas pamācību. Stingri ievērojiet pamācības norādījumus un saglabājiet to turpmākai lietošanai.

LT: SVARBI INFORMACIJA!

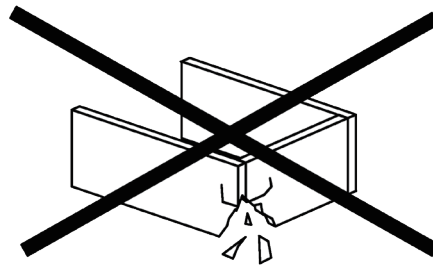
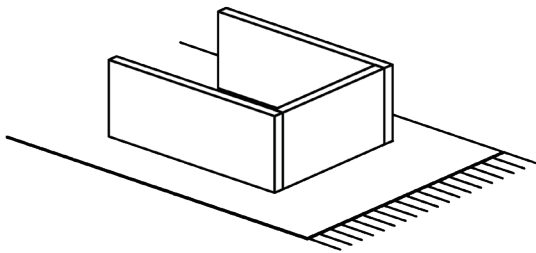
Prieš pradėdami montuoti gaminį ir (arba) juo naudotis, prašome atidžiai perskaityti visą vadovą. Atidžiai skaitykite vadovą ir turėkite jį su savimi, kad galėtumėte toliau vadovautis jo nuorodomis.

EE: OLULINE TEAVE!

Enne kui alustate toote kokku panemist ja/või kasutamist, lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi. Järgige täpselt juhendis toodud juhiseid ja hoidke juhend alles.

RU: ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступить к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.



EN: WARNING TO AVOID SCRATCHES!

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

FR: AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

LV: BRĪDINĀJUMS PAR SKRĀPĒJUMIEM!

Lai nesaskrāpētu šo izstrādājumu, veiciet montāžu uz mīkstas pamatnes, piemēram, paklāja.

LT: ĮSPĖJIMAS, KAD IŠVENGTUMĖTE ĮBRĖŽIMŲ!

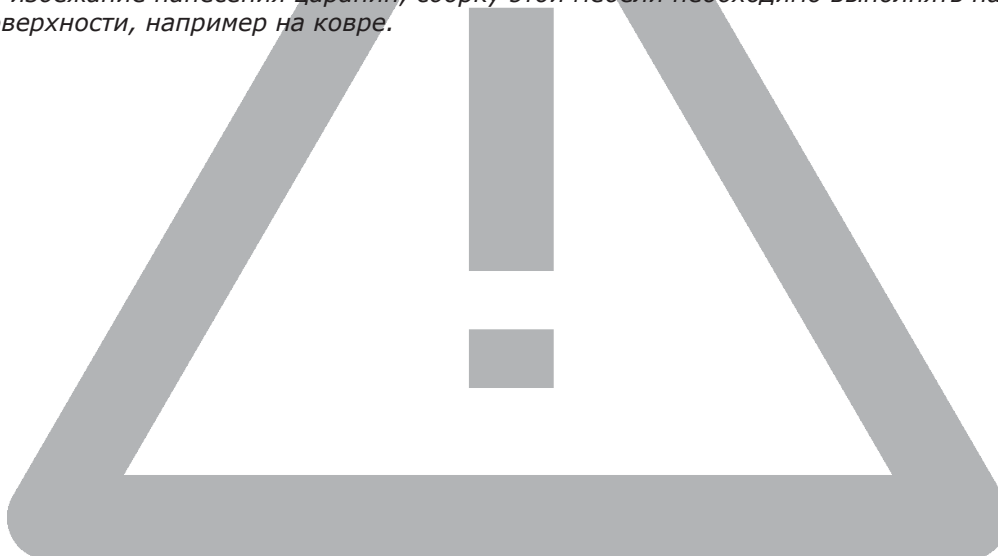
Šio baldų nesubraižysite, jei jį surinksite ant švelnaus paviršiaus, pavyzdžiui, kilimo.

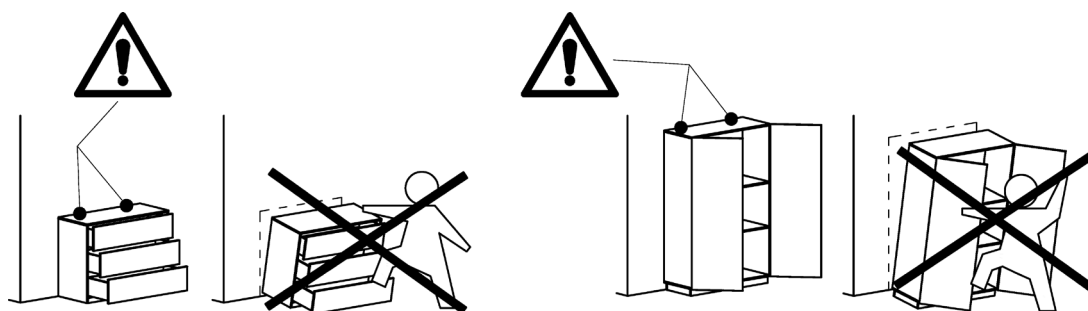
EE: HOIATUS KRIIMUSTUSTE VÄLTIMISEKS!

Kriimustuste tekkimise vältimiseks mööblile tuleb see kokku panna pehmel pinnal, nt kaltsuvaibal.

RU: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!

Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.





EN: ANTI-TOPPLE WARNING!

This product has to be permanently fixed to the wall with the bracket(s) included, to avoid fatal injury in case it topples over. The pack only contains screws for fastening the anti-topple bracket(s) itself to the product. Please contact your DIY or hardware store for advice on the correct type of screws/raw plugs for your type of wall.

FR: AVERTISSEMENT ANTIBASCULEMENT

Ce produit doit être fixé de manière permanente au mur à l'aide du/des support(s) inclus afin d'éviter des blessures mortelles en cas de basculement. L'emballage contient des vis pour attacher le(s) support(s) antibasculement au produit. Veuillez contacter votre magasin de bricolage ou votre quincaillerie pour obtenir des conseils sur le type de vis/chevilles adapté à votre mur.

LV: BRĪDINĀJUMS PAR APGĀŠANOS!

Šis produkts ir jāpiestiprina pie sienas ar komplektā iekļauto(-ajiem) kronšteinu(-iem), lai novērstu nāvējošu savainojumu risku, tam apgāžoties. Iepakojuma ir skrūves tikai pretapgāšanās kronšteina(-u) piestiprināšanai pie produkta. Informāciju par to, kādas skrūves piemērotas Jūsu sienai, jautājiēt saimniecības preču vai būvzstrādājumu veikalā.

LT: ĮSPĖJIMAS DĖL NUVERTIMO!

Šį gaminį būtina tinkamai pritvirtinti prie sienos naudojant pridėtas gembes, kad išvengtumėte mirtino sužalojimo jam nuvirtus. Pakuotėje yra tik varžtai gembėms prie gaminio pritvirtinti. Užeikite į artimiausią statybinių prekių parduotuvę ir paprašykite savo sienai tinkamiausių varžtų (kaiščių).

EE: ÜMBERKUKKUMISOHT!

Toote ümberkukkumisest tuleneda võiva eluohtliku õnnetuse vältimiseks tuleb see kinnitada komplekti kuuluva(te) kronsteini(de) abil püsivalt seina külge. Komplekti kuuluvad ainult kruvid, mis on mõeldud ümberkukkumist takistava(te) kronsteini(de) kinnitamiseks toote külge. Soovituste saamiseks sobivate kruvide/tüüblite leidmiseks oma seina jaoks, konsulteerige DIY esindaja või rauakaupade kaupluse müüjaga.

RU: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОПРОКИДЫВАНИИ!

Во избежание опрокидывания это изделие должно быть надежно прикреплено к стене с помощью прилагаемых кронштейнов. В комплект входят винты только для прикрепления кронштейнов к самому изделию. Шурупы и дюбели для крепления к стене конкретного типа можно найти в строительном или хозяйственном магазине.



EN: IMPORTANT!

Mounting screws are not included.

Always make sure that the fastening method you choose is suitable and safe for your home.

FR: IMPORTANT

Les vis de montage ne sont pas fournies.

Assurez-vous toujours que la méthode de montage que vous choisissez convienne à votre domicile et soit sûre.

LV: SVARĪGI!

Montāžas skrūves nav iekļautas komplektācijā.

Vienmēr nodrošiniet, ka izvēlētajā stiprināšanas metode ir piemērota un droša mājai.

LT: SVARBU!

Montavimo varžtai su įrenginiu netiekiami.

Visada įsitikinkite, kad pasirinktas tvirtinimo būdas yra tinkamas ir saugus jūsų namams.

EE: OLULINE!

Kinnituskruid ei kuulu komplekti.

Veenduge, et teie poolt valitud kinnitusviis on sobiv ja turvaline teie kodu jaoks.

RU: ВАЖНО!

Крепежные шурупы не входят в комплект.

Обязательно убедитесь, что выбранный способ крепления является допустимым и безопасным для вашего дома.

EN: IMPORTANT!

It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.

FR: IMPORTANT

Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.

LV: SVARĪGI!

Ir svarīgi, lai jebkuram produktam, kas tiek uzstādīts ar jebkādu skrūvju palīdzību, skrūves tiktu atkārtoti pievilkta 2 nedēļas pēc montāžas, pēc tam – reizi 3 mēnešos, tā nodrošinot stabilitāti visā izstrādājuma kalpošanas laikā.

LT: SVARBU!

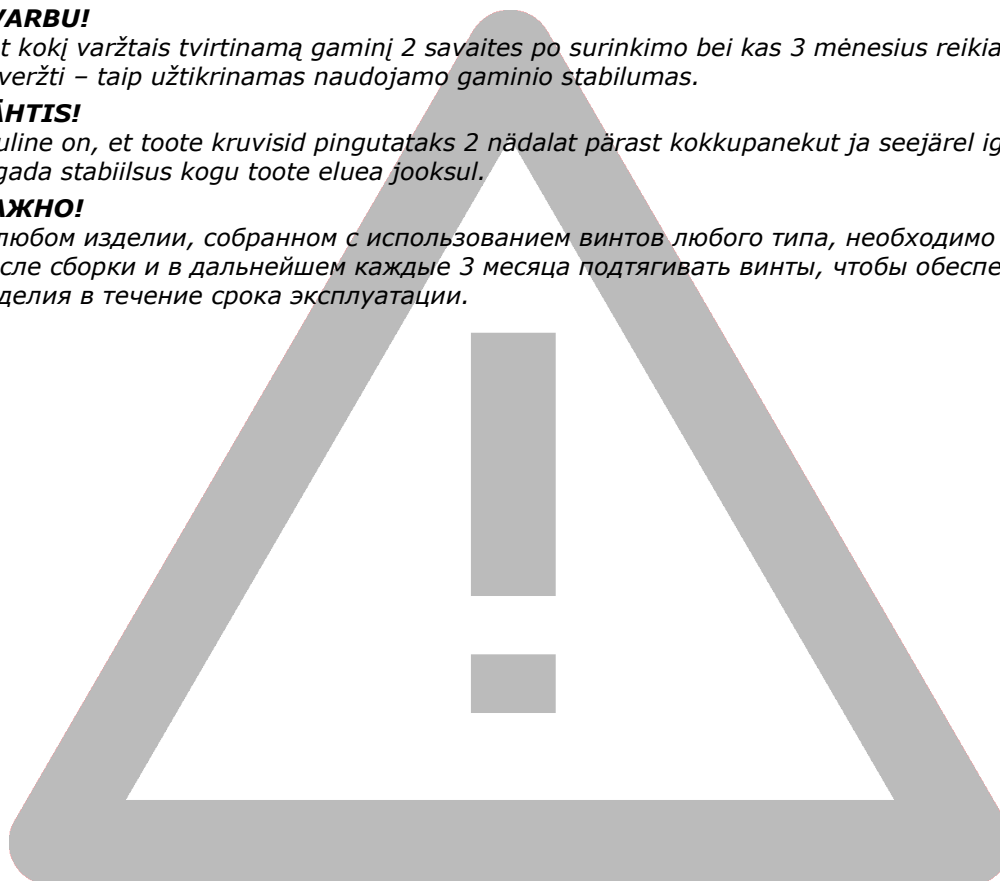
Bet kokį varžtais tvirtinamą gaminį 2 savaites po surinkimo bei kas 3 mėnesius reikia papildomai suveržti – taip užtikrinamas naudojamo gaminio stabilumas.

EE: TÄHTIS!

Oluline on, et toote kruvisid pingutataks 2 nädalat pärast kokkupanekut ja seejärel iga 3 kuu järel, et tagada stabiilsus kogu toote eluea jooksul.

RU: ВАЖНО!

В любом изделии, собранном с использованием винтов любого типа, необходимо через 2 недели после сборки и в дальнейшем каждые 3 месяца подтягивать винты, чтобы обеспечить прочность изделия в течение срока эксплуатации.





EN: GENERAL INSTRUCTION FOR FURNITURE SURFACES!

Wipe clean with a damp cloth. Use only water or a gentle detergent. Wipe dry with a clean cloth.

FR: INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR LE MOBILIER

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide. Utiliser uniquement de l'eau ou un détergent doux.

Essuyer à l'aide d'un chiffon propre.

LV: VISPĀRĪGI NORĀDĪJUMI PAR MĒBEĻU VIRSMĀM!

Noslaukiet ar mitru drānu. Lietojiet tikai ūdeni vai maigu mazgāšanas līdzekli. Nosusiniet ar tīru drānu.

LT: BENDRIEJI NURODYMAI DĖL BALDŲ PAVIRŠIŲ!

Valykite drėgnu skudurėliu. Naudokite tik vandenį arba švelnų valiklį. Nusausinkite švarių skudurėliu.

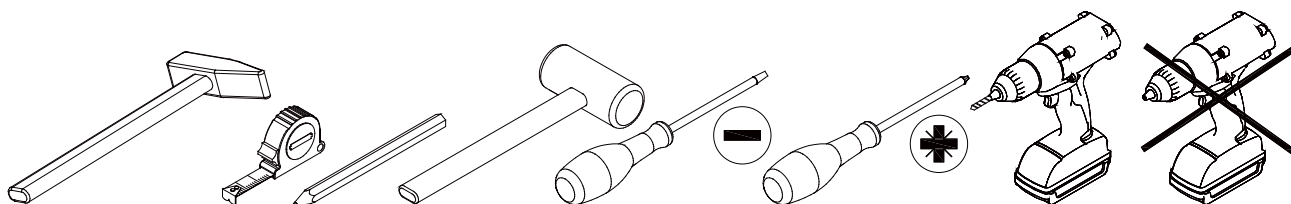
EE: MÖÖBLIPINDADE ÜLDISED JUHISED

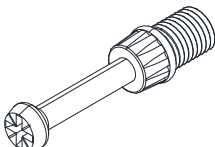
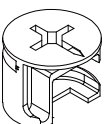
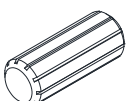
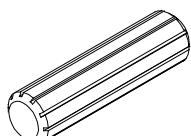
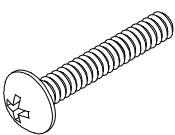
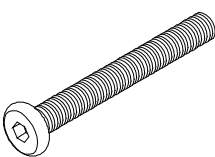
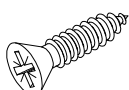
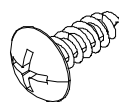
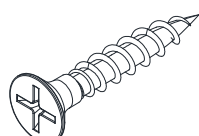
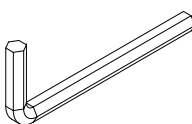
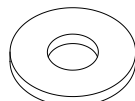
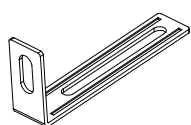
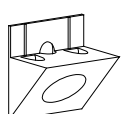
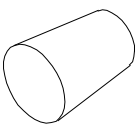
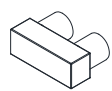
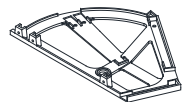
Kasutage puhastamiseks niisket lappi. Kasutage ainult vett või õrnatoimelist puhastusvahendit. Pühkige puhta lapiga kuivaks.

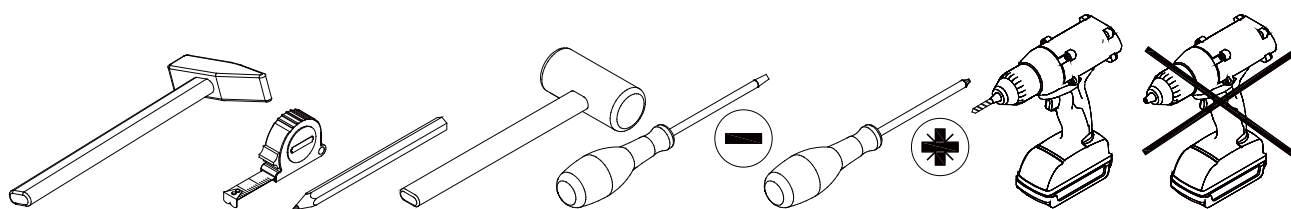
RU: ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО МЕБЕЛИ!

Очистите изделие чистой влажной тканью. Используйте мягкодействующее моющее средство.

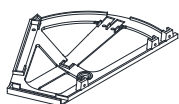
Вытрите досуха чистой тряпкой.



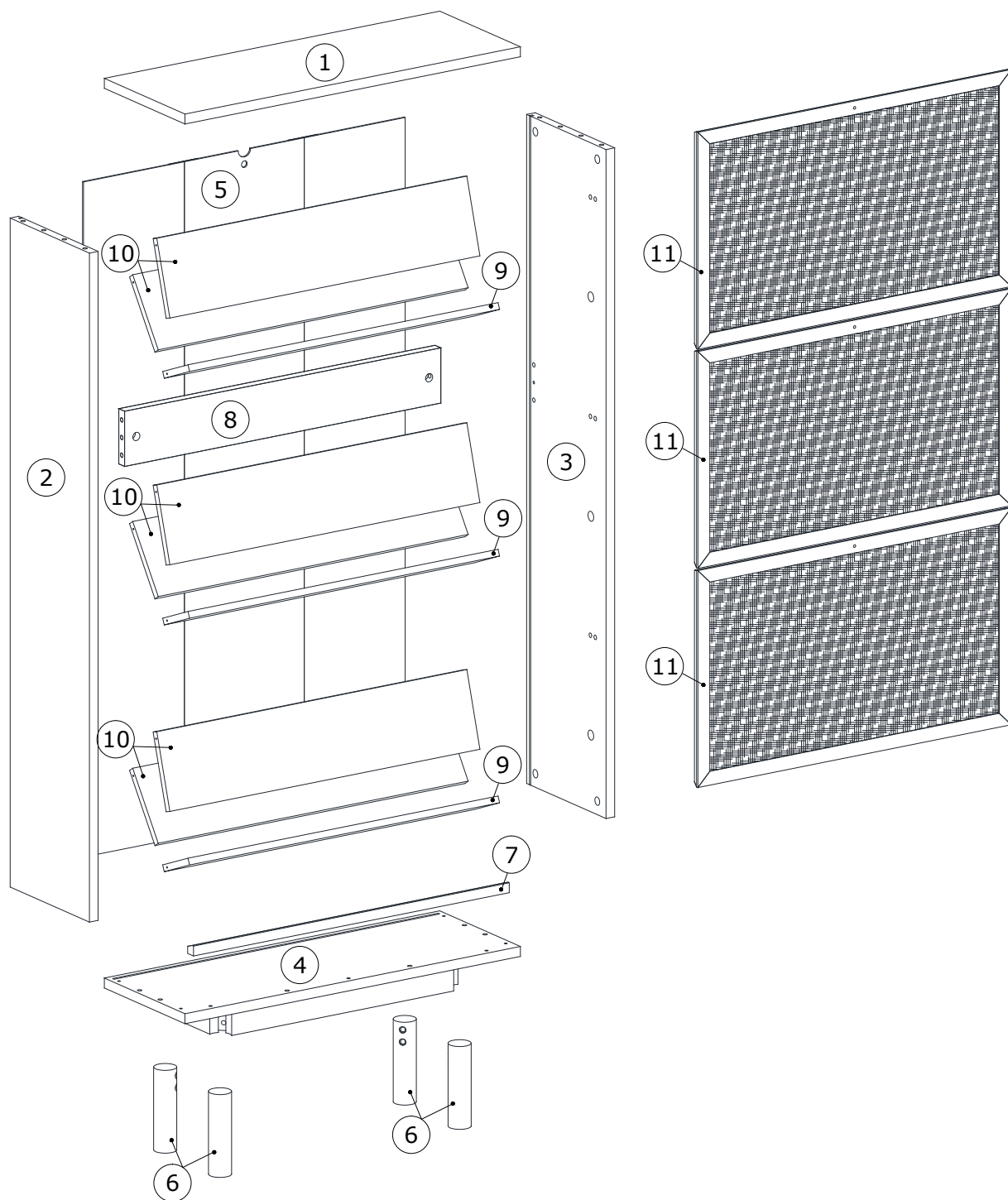
A x 10  Ø7x34 mm	B x 10  Ø15x12 mm	C x 2  Ø8x20 mm	D x 12  Ø8x30 mm
E x 3  M4x22 mm	F x 8  M6x55 mm	G x 51  Ø4x16 mm	H x 2  Ø4x14 mm
J x 3  Ø5x28 mm	K x 1  4mm	L x 8  Ø10x2 mm	M x 8  Ø6/Ø16 mm
N x 1  75x32x15 mm	P x 8  15x14x11 mm	Q x 3  Ø18x24 mm	R x 4  Ø30x3 mm
S x 6  25x9x16.5 mm	T x 6  Ø17x12 mm	U x 6  Ø23x11 mm	V x 3  260x233x22 mm



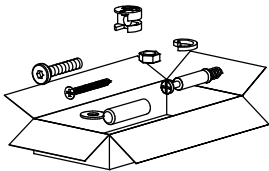
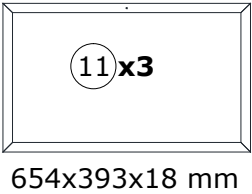
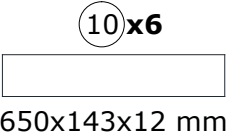
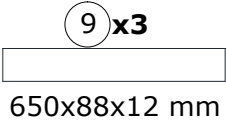
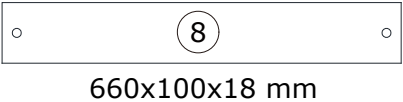
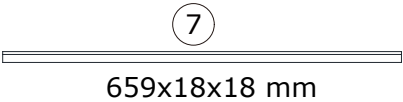
W x 3



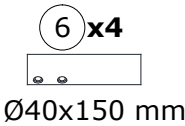
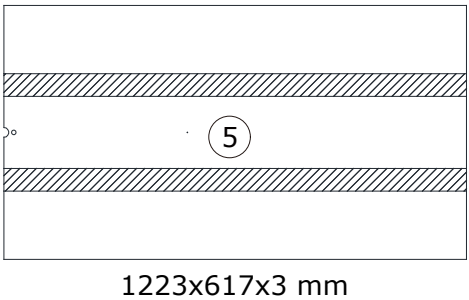
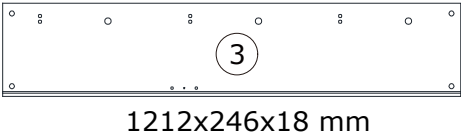
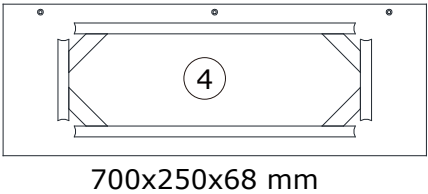
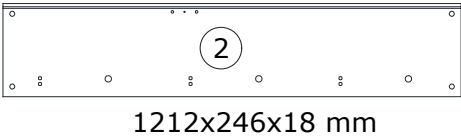
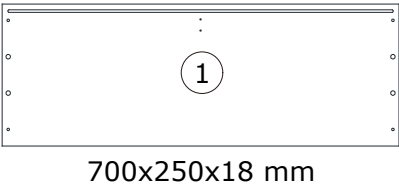
260x233x22 mm



Box 1/2:



Box 2/2:

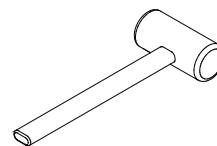


1

C x 2



Ø8x20 mm



D

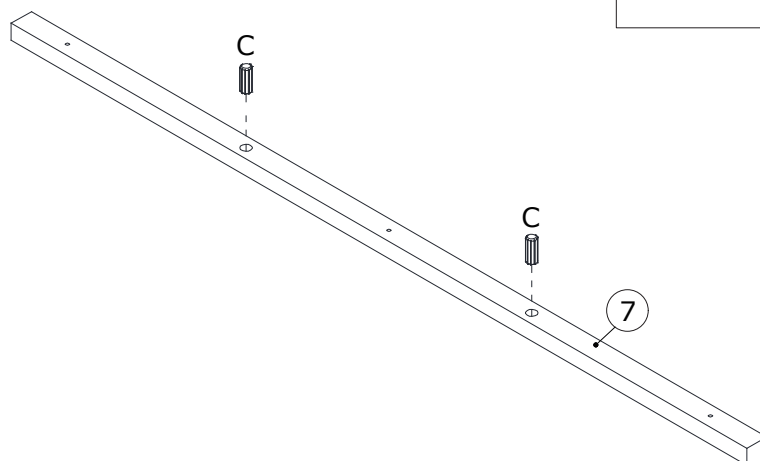


Ø8x30 mm

C

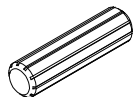


Ø8x20 mm

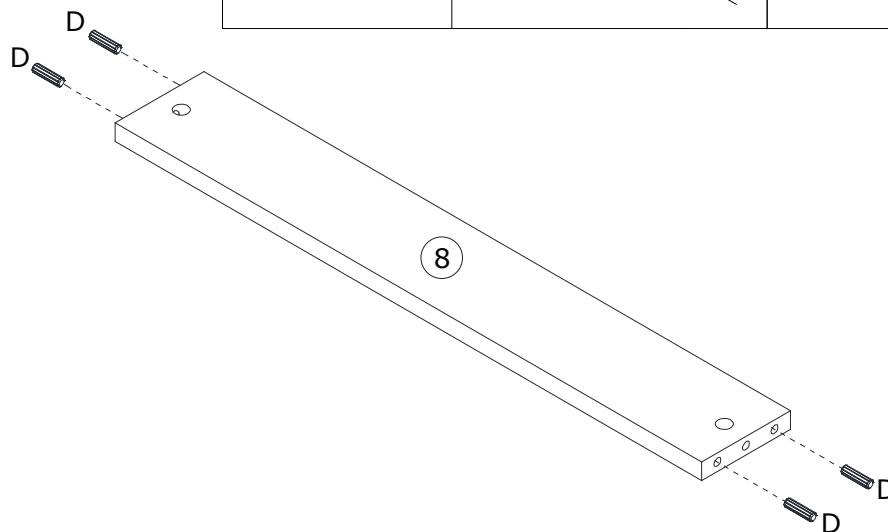
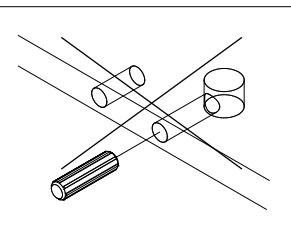
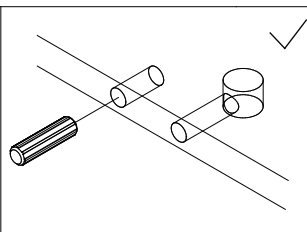
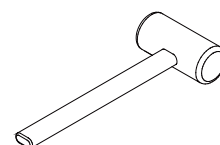


2

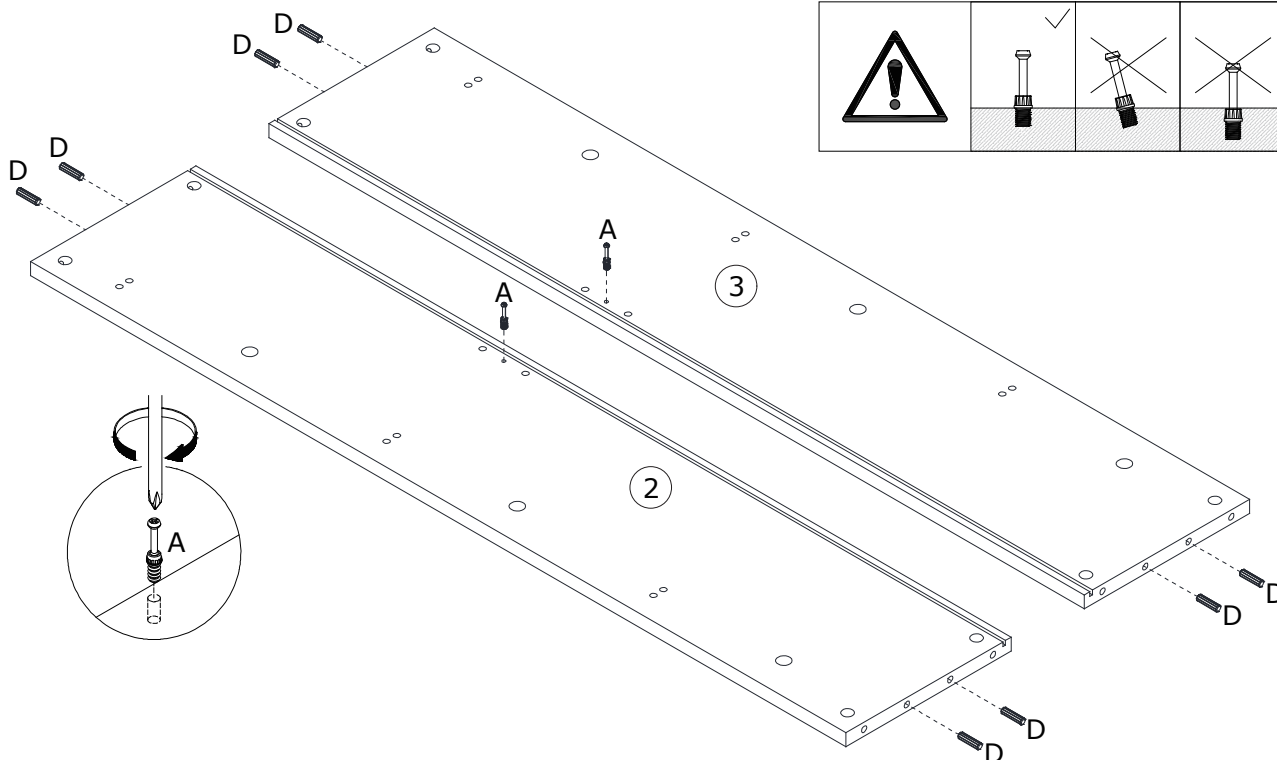
D x 4



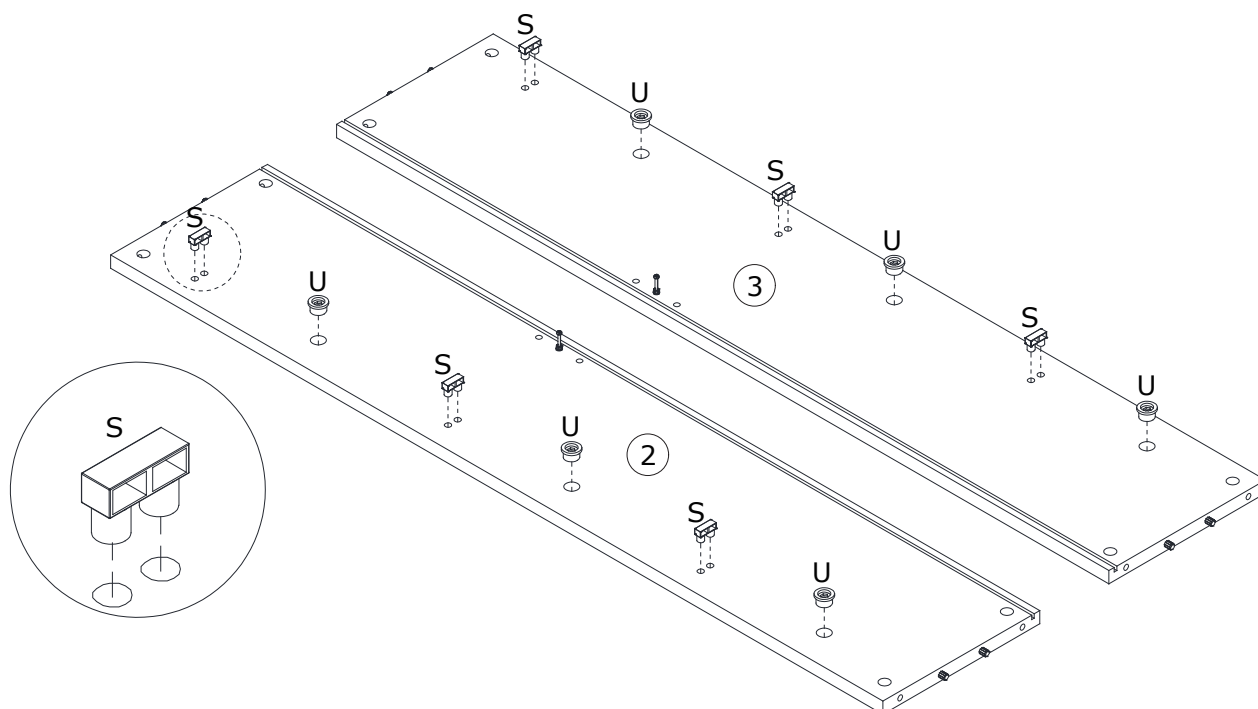
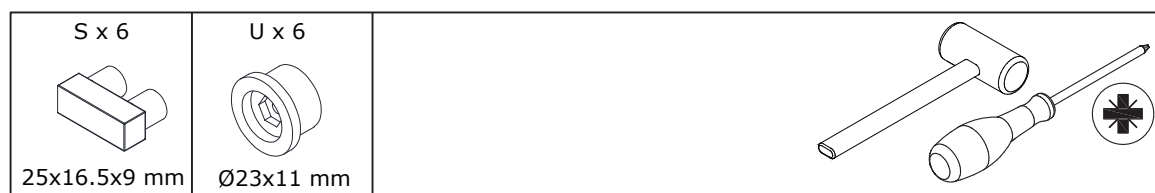
Ø8x30 mm



3



4

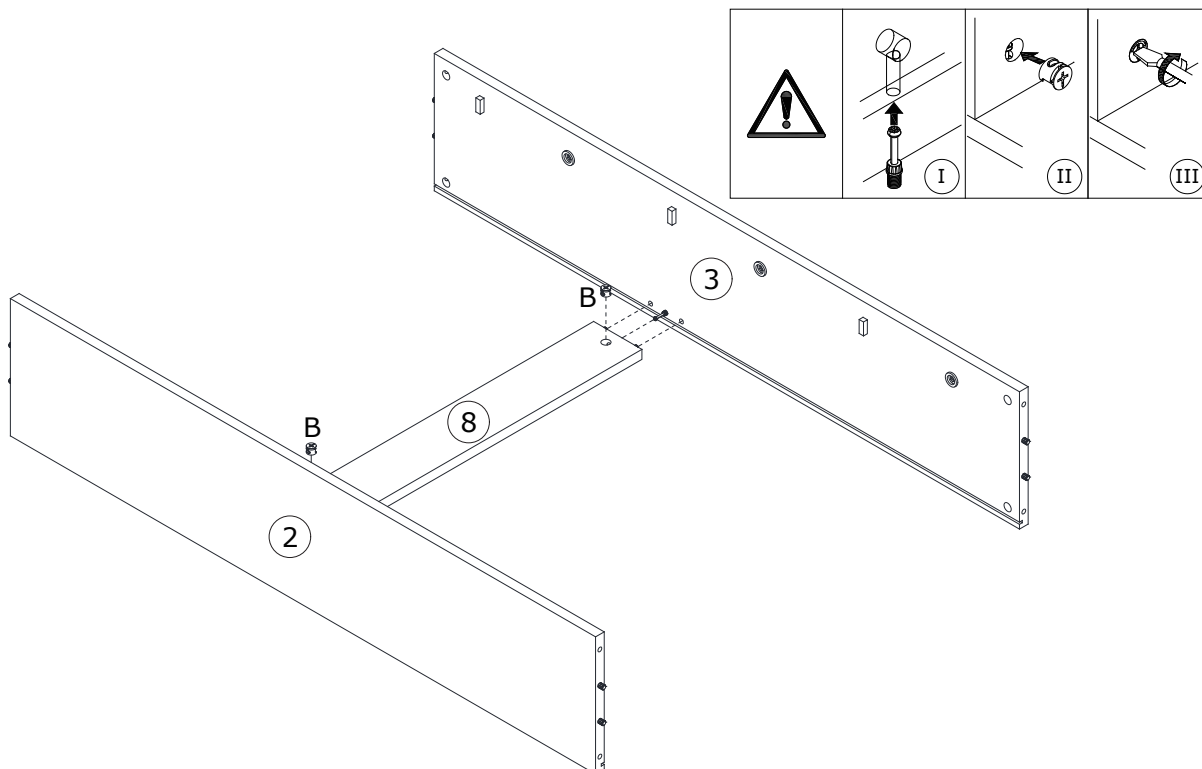
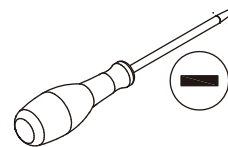


5

B x 2

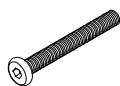


Ø15x12 mm



6

F x 8



M6x55 mm

M x 8



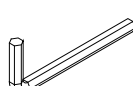
Ø16x1.5 mm

L x 8



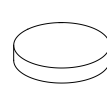
Ø10x2 mm

K x 1

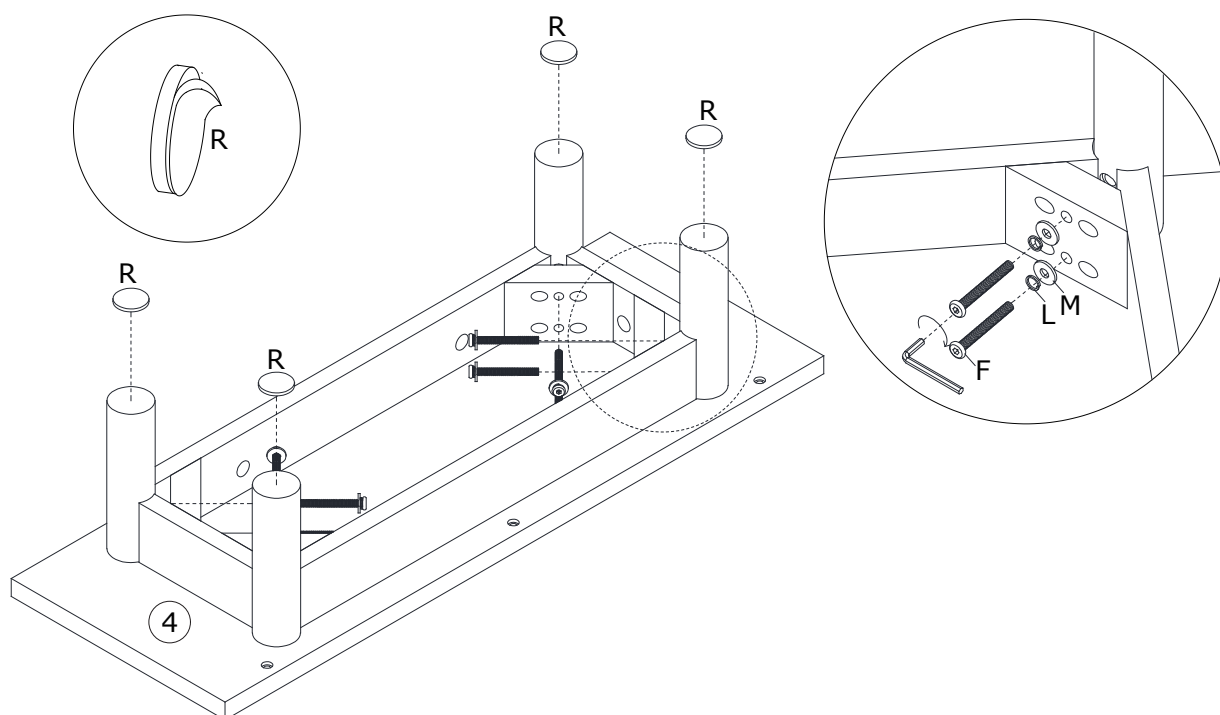


4mm

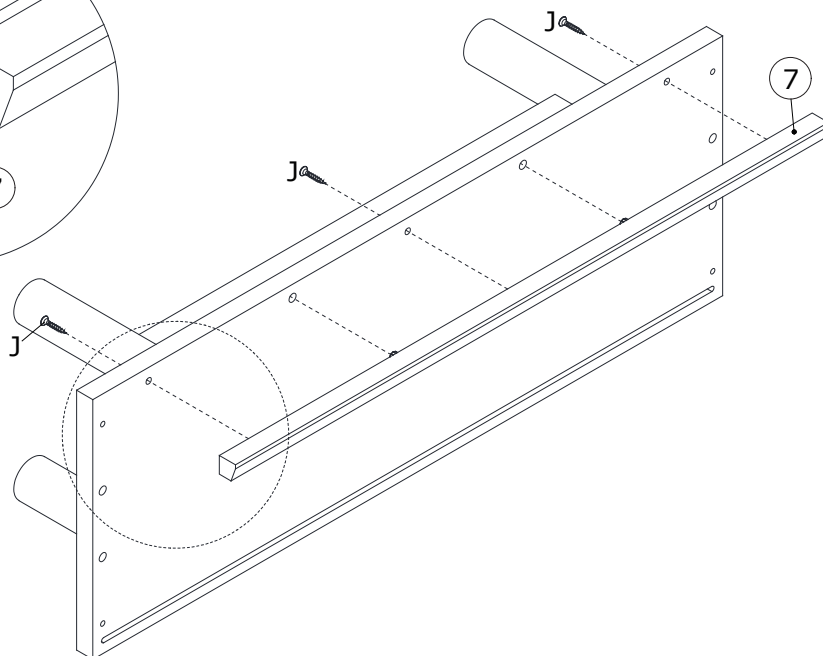
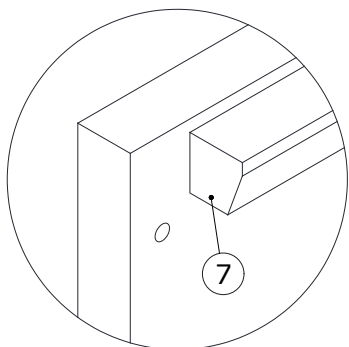
R x 4



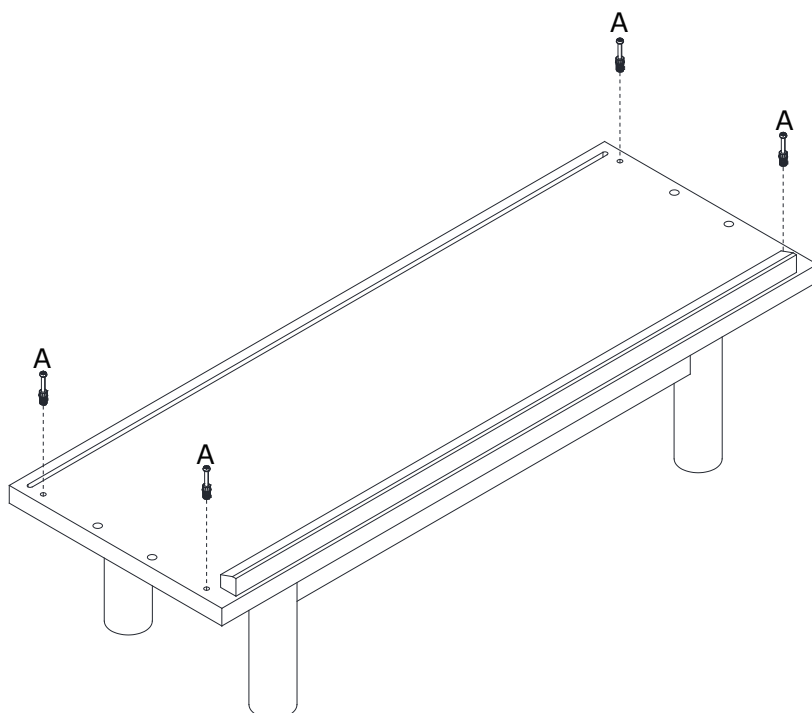
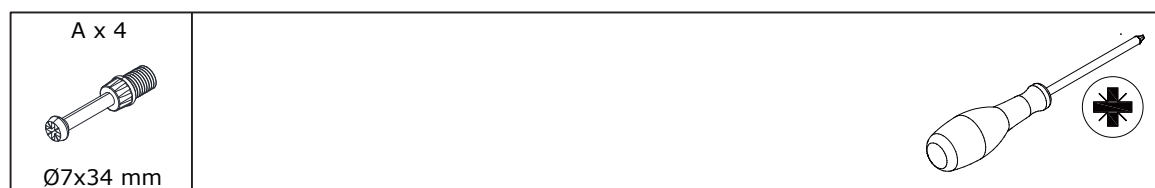
Ø30x3 mm



7



8

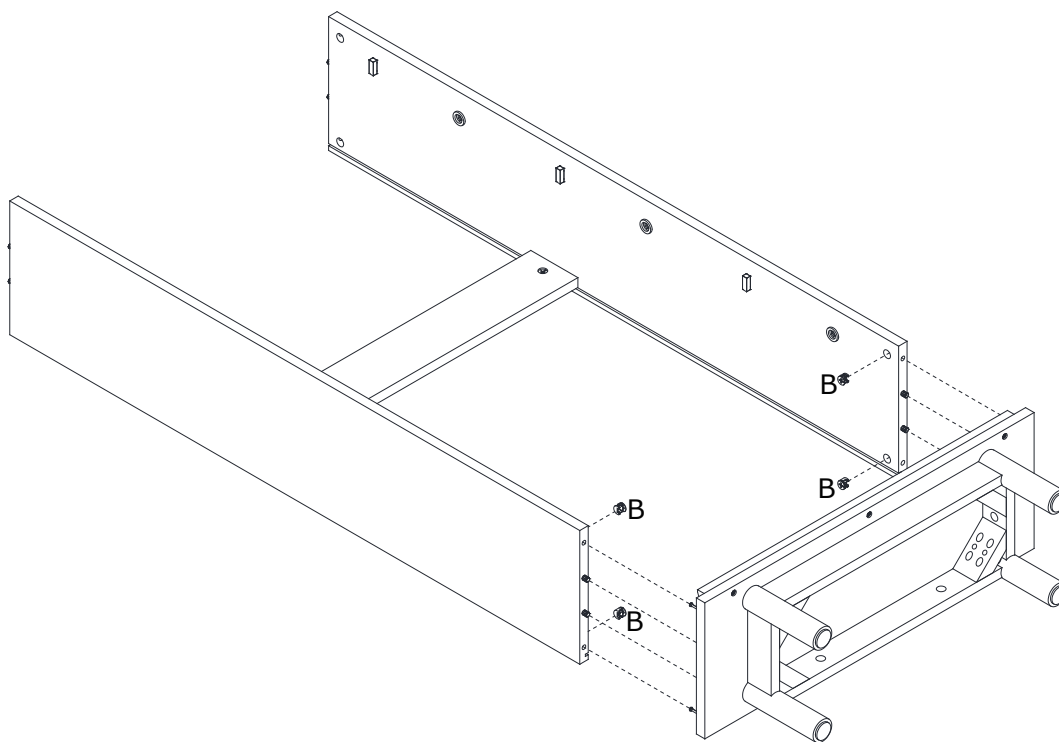
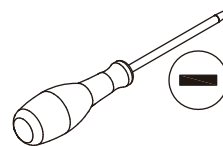


9

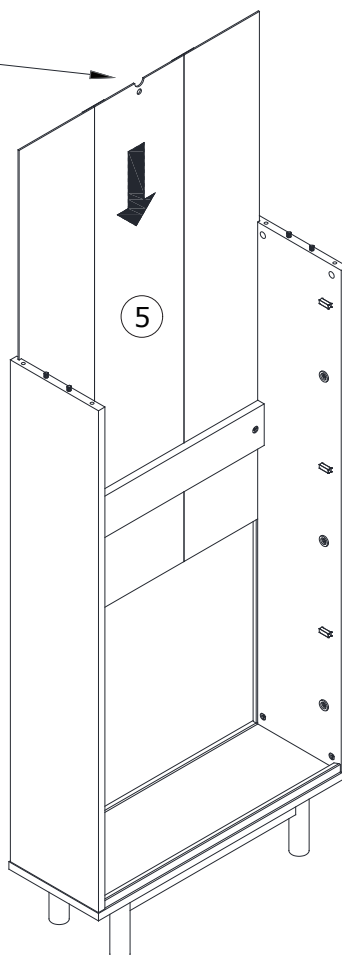
B x 4



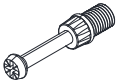
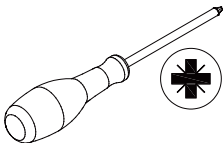
Ø15x12 mm

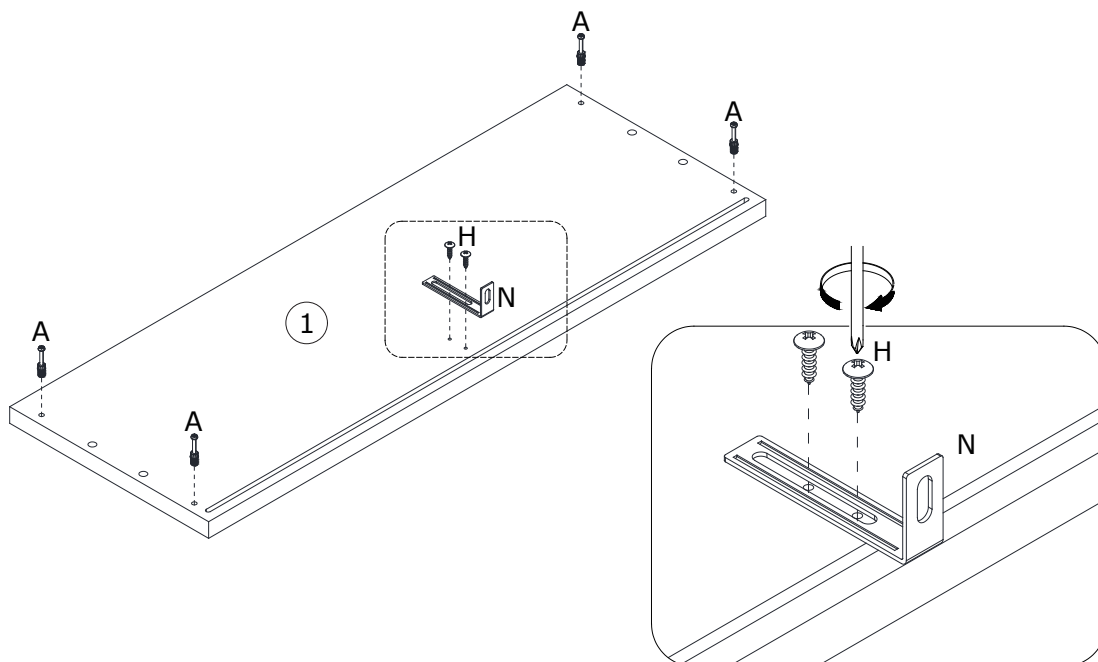


10

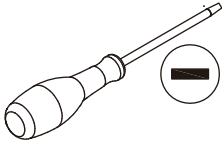


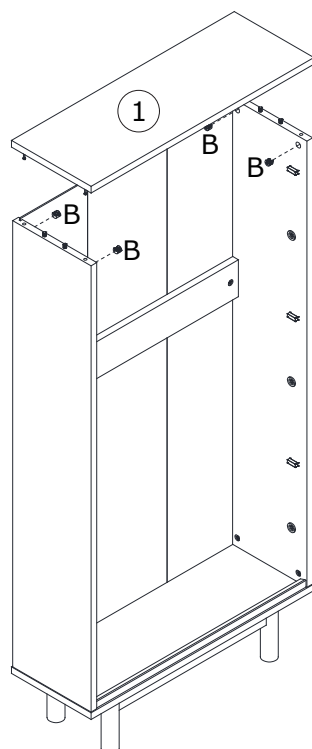
11

A x 4  Ø7x34 mm	H x 2  Ø4x14 mm	N x 1  75x32x15 mm	
--	--	---	---

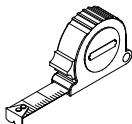
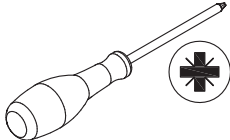


12

B x 4  Ø15x12 mm	
---	---

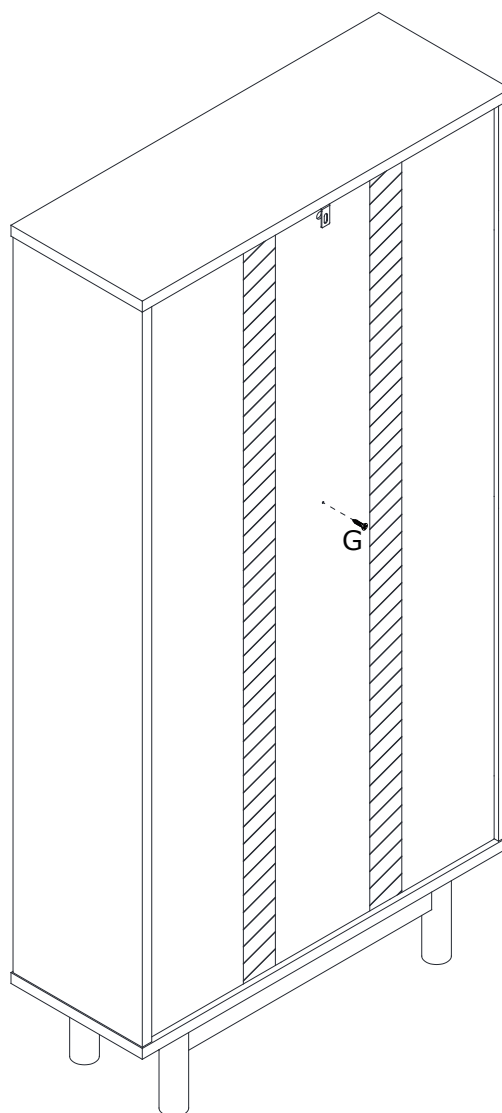
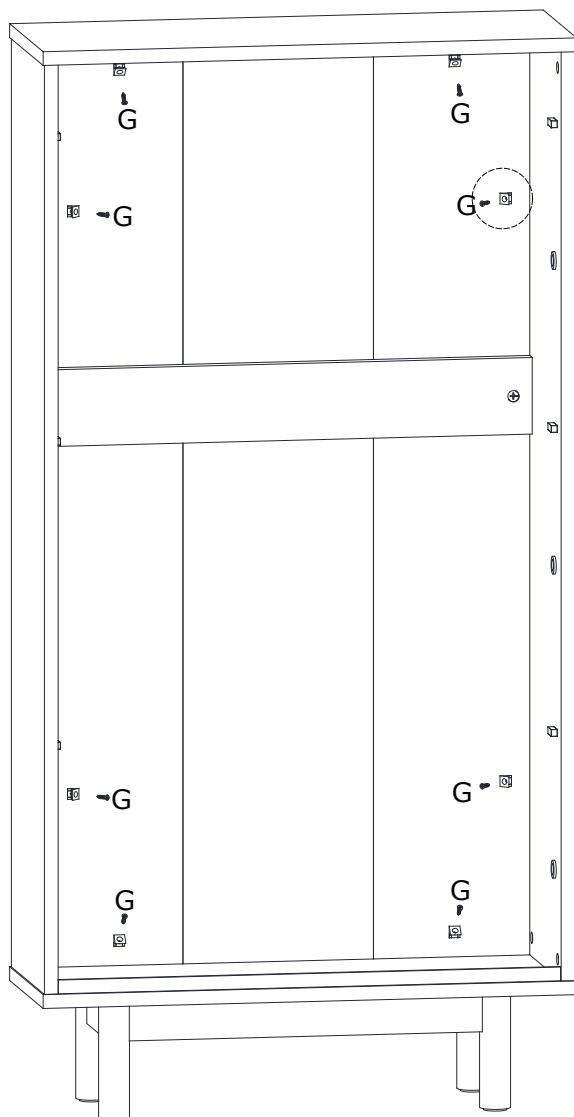
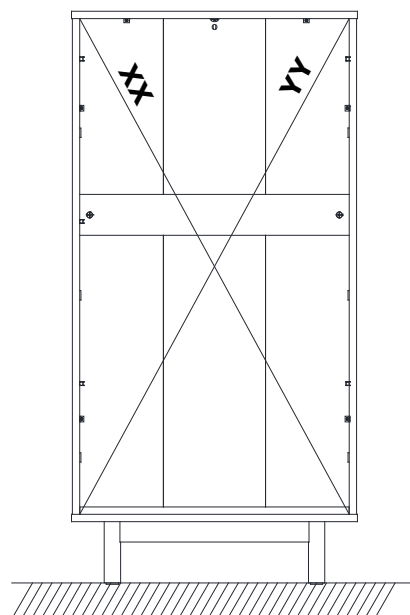
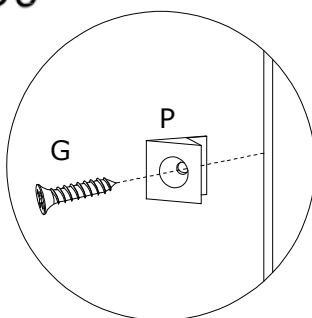


13

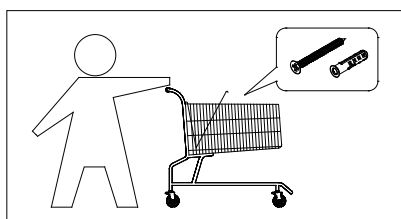
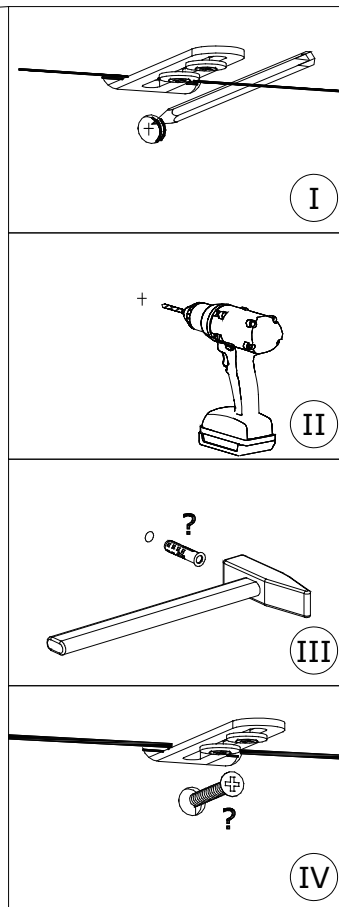
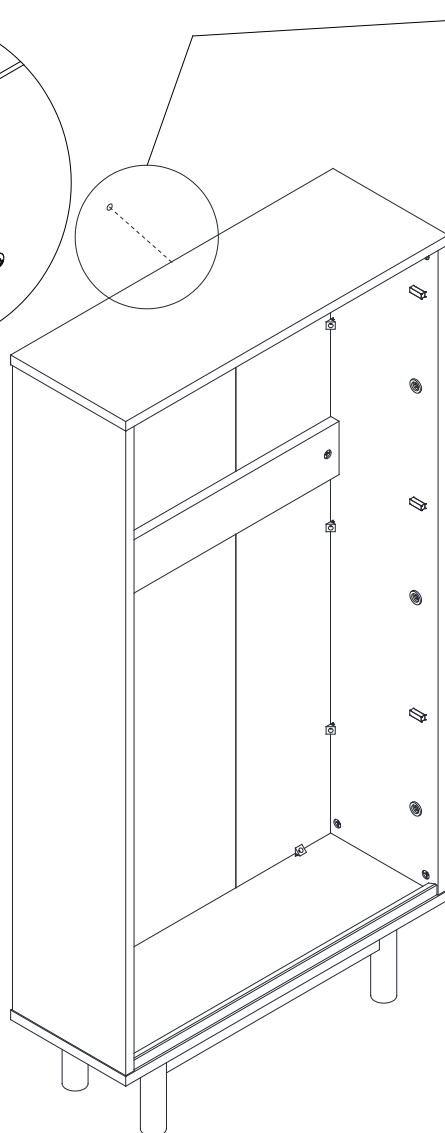
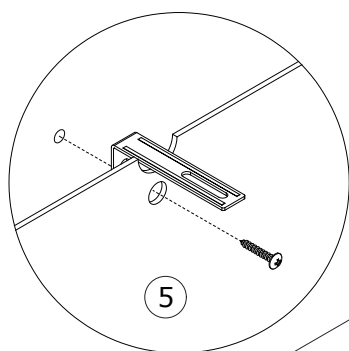
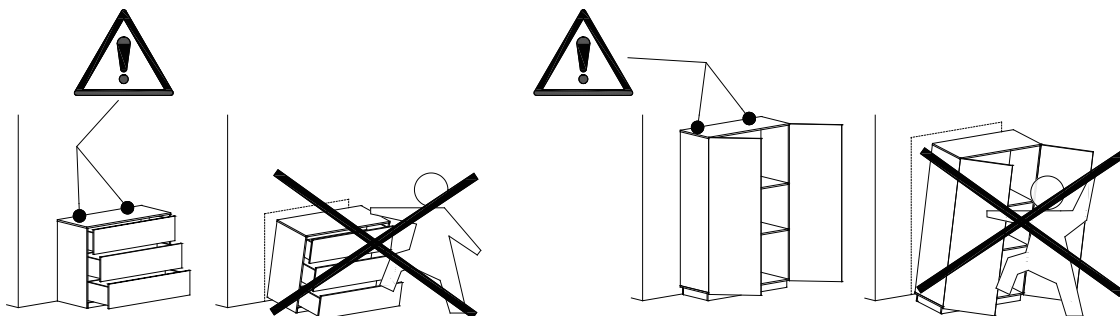
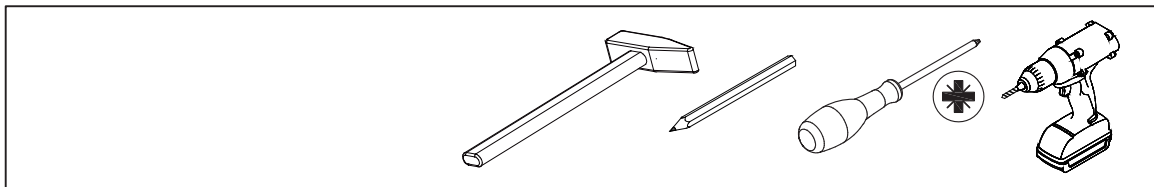
P x 8  15x14x11 mm	G x 9  Ø4x16 mm	  
---	--	---



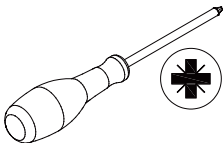
$XX = YY \equiv 90^\circ$

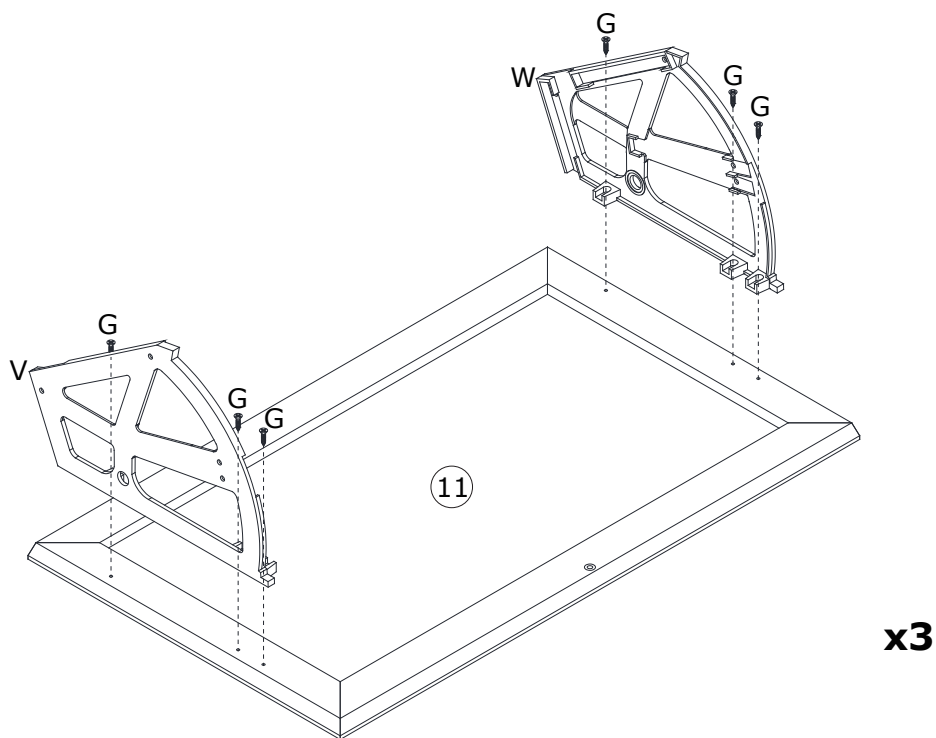


14

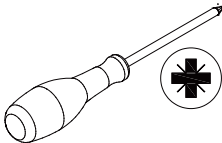


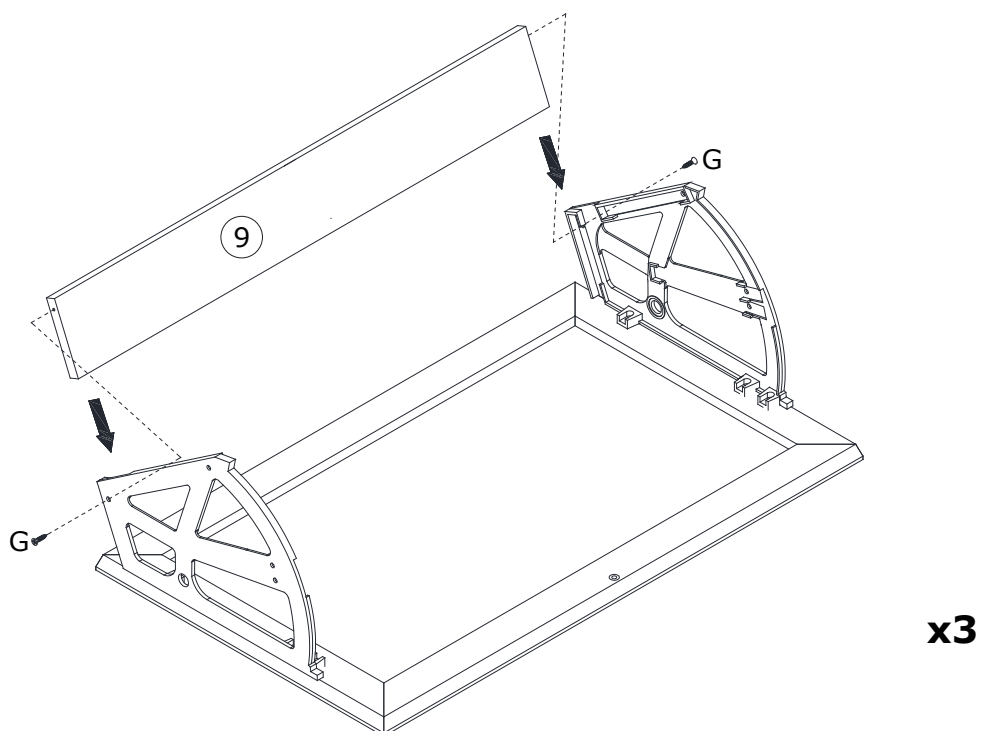
15

G x 18  Ø4x16 mm	V x 3  260x233x22 mm	W x 3  260x233x22 mm	
---	---	---	---



16

G x 6  Ø4x16 mm	
--	---

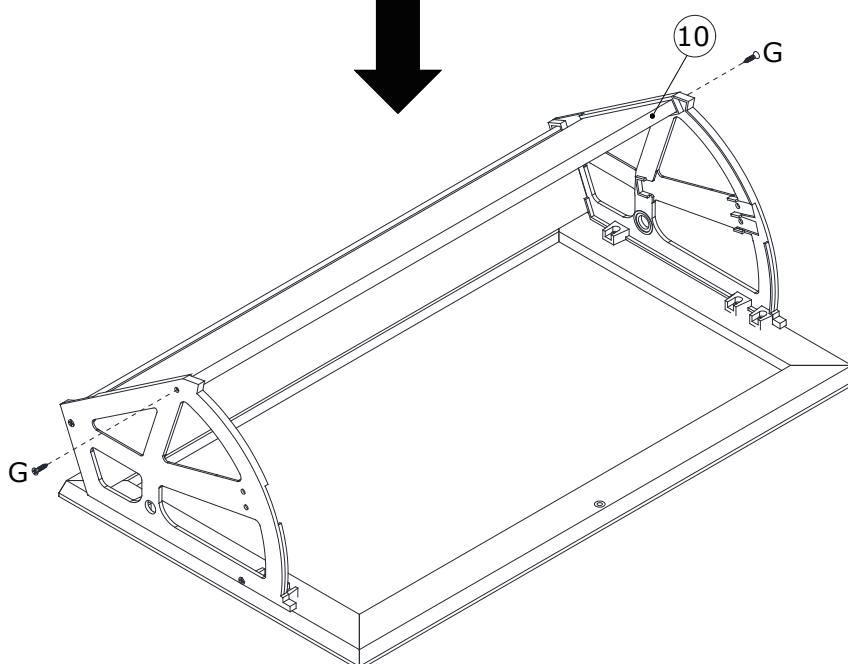
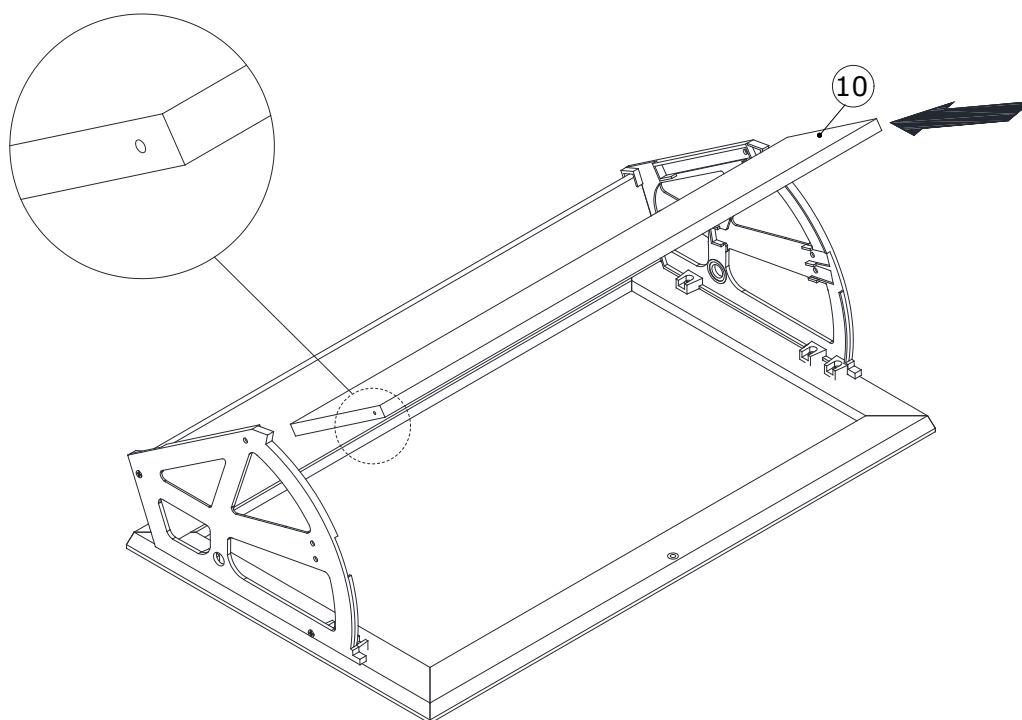
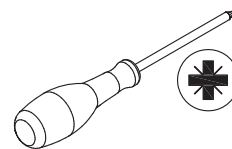


17

G x 6



Ø4x16 mm



x3

18

G x 6

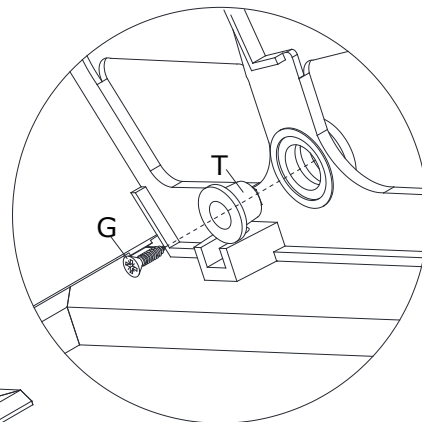
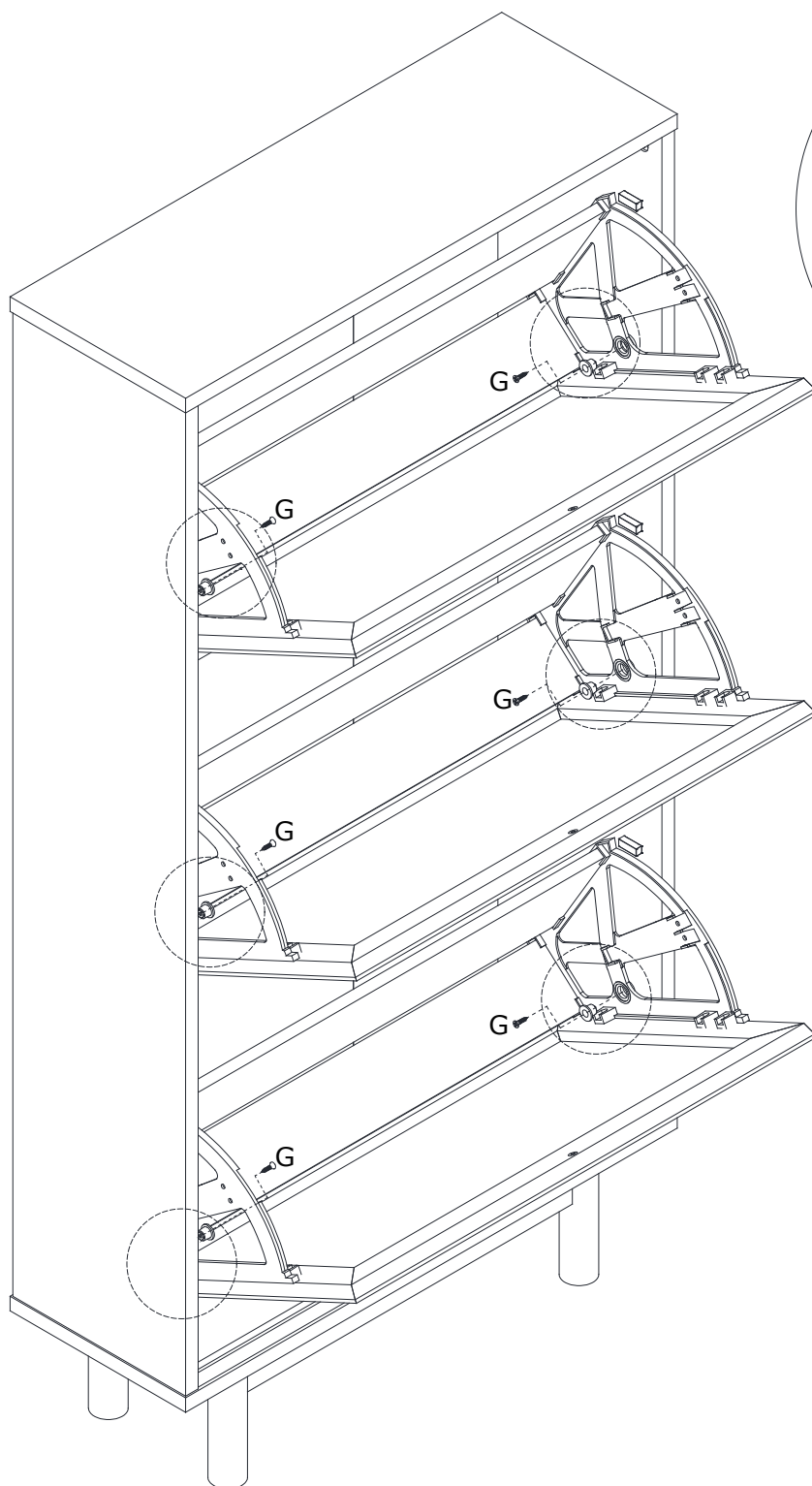
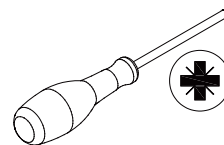


Ø4x16 mm

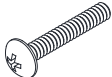
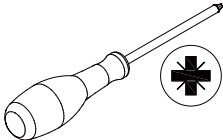
T x 6

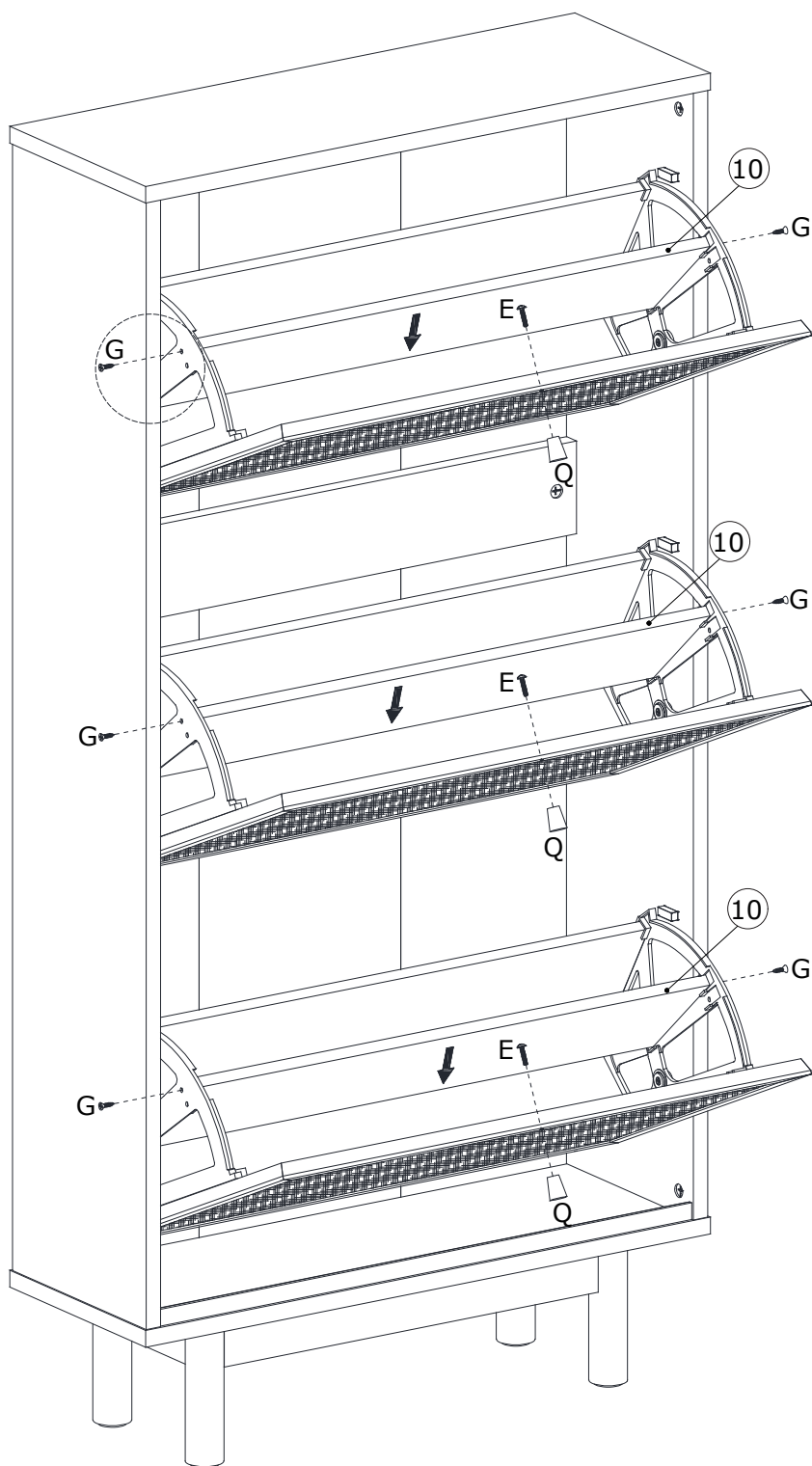
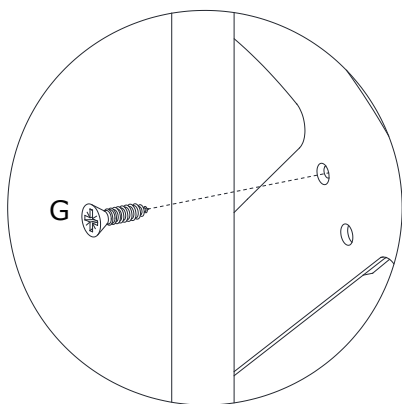


Ø17x12 mm



19

G x 6  Ø4x16 mm	E x 3  M4x22 mm	Q x 3  Ø18x24 mm	
--	--	---	---



20

